

ISSHK office hours is Monday to Friday from 9:00am to 5:30pm.

Due to the critical epidemic situation, please be noted that the arrangement of our office operation in February 2022 as follows:

- 1) Contract renewal will be not be conducted in the office and caseworkers will contact you for virtual contract renewal over the phone
- 2) For those who are required to do compulsory testing are not allowed to enter our office until the requirements are fulfilled. You will be asked to show your test result before entering our office.

For contract renewal enquiry, please contact:

Kwun Tong Office

Yau Tsim Mong and Kowloon City District: **6519-4728**

Shum Shui Po and Hong Kong Island District: **6511-8012**

Prince Edward Office

Shum Shui Po and Hong Kong Island District: **6512-5985**

Tuen Mun Office

New Territories District: **6515-3894**

For General hotline, please contact:

Kwun Tong Office (Tel: **2789-7601**)

Yau Tsim Mong and Kowloon City District: **6511-8577** and **6511-8580**

Shum Shui Po and Hong Kong Island District: **6511-8738**

Prince Edward Office (Tel: **3473-1600**)

Shum Shui Po and Hong Kong Island District: **6511-8438** and **6511-8062**

Tuen Mun Office (Tel: **2358-9600**)

New Territories District: **6515-4072** and **6515-4103**

If the lines are busy, you can leave message via whatsapp.

آئی ایس ایس آفس کے اوقات سوموار تا جمعہ صبح ۹ بجے سے شام ۵:۳۰ تک ہیں۔

وبا کی شدید صورتحال کے باعث فروری ۲۰۲۲ میں آئی ایس ایس آفس کا انتظام مندرجہ ذیل ہوگا:

کنٹریکٹ رینیول آفس میں متعقد نہیں کیا جائے گا اور متعلقہ کیس آفیسر آپ سے بذریعہ فون رابطہ کریں گے۔

وہ تمام افراد جنہیں سے کورونا وائرس کے لازمی ٹیسٹ کا مطالبہ کیا گیا ہے انہیں آفس آنے کی اجازت نہیں ہے تاآنکہ وہ مطلوبہ ٹیسٹ کروا نہ لیں۔ آفس میں داخلے سے قبل آپ سے کورونا ٹیسٹ کا نتیجہ دیکھانے کا مطالبہ کیا جائے گا۔

کنٹریکٹ رینیول کی معلومات کے لیے رابطہ کریں

Kwun Tong Office

Yau Tsim Mong and Kowloon City District:

6519-4728

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8012

Prince Edward Office

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6512-5985

Tuen Mun Office

New Territories District:

6515-3894

عام معلومات کے لیے رابطہ کریں

Kwun Tong Office (Tel: 2789-7601)

Yau Tsim Mong and Kowloon City District:

6511-8577 and 6511-8580

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8738

Prince Edward Office (Tel: 3473-1600)

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8438 and 6511-8062

Tuen Mun Office (Tel: 2358-9600)

New Territories District:

6515-4072 and 6515-4103

اگر متذکرہ لائنیں مصروف ملیں تو بذریعہ وٹس ایپ پیغام ارسال کریں۔

ISSHK कार्यालय का समय सोमवार से शुक्रवार सुबह 9:00 बजे से शाम 5:30 बजे तक है।

महामारी की गंभीर स्थिति के कारण कृपया ध्यान दें कि फरवरी 2022 में हमारे कार्यालय संचालन की व्यवस्था इस प्रकार है:

- 1) कॉन्ट्रैक्ट साइन/ रिन्यूअल कार्यालय में नहीं किया जाएगा और केसवर्कर्स फोन पर कॉन्ट्रैक्ट साइन/ रिन्यूअल के लिए आपसे संपर्क करेंगे
- 2) उन लोगों के लिए जिन्हें अनिवार्य परीक्षण कराने की आवश्यकता है, उन्हें तब तक हमारे कार्यालय में प्रवेश करने की अनुमति नहीं है जब तक कि आवश्यकताएं पूरी नहीं हो जातीं। हमारे कार्यालय में प्रवेश करने से पहले आपको अपना परीक्षा परिणाम दिखाने के लिए कहा जाएगा।

कॉन्ट्रैक्ट साइन/ रिन्यूअल पूछताछ के लिए, कृपया संपर्क करें,

Kwun Tong Office

Yau Tsim Mong and Kowloon City District:

6519-4728

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8012

Prince Edward Office

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6512-5985

Tuen Mun Office

New Territories District:

6515-3894

सामान्य/आम हॉटलाइन के लिए, कृपया संपर्क करें

Kwun Tong Office (Tel: **2789-7601**)

Yau Tsim Mong and Kowloon City District:

6511-8577 and 6511-8580

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8738

Prince Edward Office (Tel: **3473-1600**)

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8438 and 6511-8062

Tuen Mun Office (Tel: **2358-9600**)

New Territories District:

6515-4072 and 6515-4103

यदि लाइनें व्यस्त हैं, तो आप व्हाट्सएप पर अपना संदेश छोड़ सकते हैं।

Jam kerja ISSHK pada hari Senin hingga Jumat dari pukul 09.00 – 17.30.

Dikarenakan situasi kritis epidemik, mohon diperhatikan bahwa pengoperasian kantor kami di bulan Februari 2022 sebagai berikut:

1. Pembaruan kontrak tidak akan dilakukan di kantor dan petugas kasus akan menghubungi anda melalui telepon untuk pembaruan kontrak secara virtual.
2. Bagi yang wajib melakukan tes, tidak diperbolehkan masuk kantor kami sampai syarat tersebut terpenuhi. Anda akan diminta untuk memperlihatkan hasil tes anda sebelum masuk kantor kami.

Untuk pertanyaan mengenai CR (pembaruan kontrak), silakan hubungi

Kwun Tong Office

Yau Tsim Mong and Kowloon City District: **6519-4728**

Shum Shui Po and Hong Kong Island District: **6511-8012**

Prince Edward Office

Shum Shui Po and Hong Kong Island District: **6512-5985**

Tuen Mun Office

New Territories District: **6515-3894**

Untuk pertanyaan Umum, silakan hubungi :

Kwun Tong Office (Tel: **2789-7601**)

Yau Tsim Mong and Kowloon City District: **6511-8577** and **6511-8580**

Shum Shui Po and Hong Kong Island District: **6511-8738**

Prince Edward Office (Tel: **3473-1600**)

Shum Shui Po and Hong Kong Island District: **6511-8438** and **6511-8062**

Tuen Mun Office (Tel: **2358-9600**)

New Territories District: **6515-4072** and **6515-4103**

Jika jaringan sibuk, anda dapat tinggalkan pesan melalui Whatsapp.

आइ एस एस एच के (ISSHK) कार्यालयको समय सोमबार देखि शुक्रबार बिहान ९:०० बजे देखि ५:३०बजे सम्म हो।

गम्भीर महामारीको अवस्थाको कारण, कृपया ध्यान दिनुहोस् कि फेब्रुअरी २०२२ मा हाम्रो कार्यालय सञ्चालनको व्यवस्था निम्नानुसार छः

१)सम्झौता नवीकरण कार्यालयमा सञ्चालन गरिने छैन र केशवोर्करहरुले फोनमा भर्चुअल अनुबंध नवीकरणको लागि तपाईंलाई सम्पर्क गर्नेछन्।

२)अनिवार्य परीक्षण गर्न आवश्यक पर्नेहरुलाई आवश्यकताहरु पूरा नभएसम्म हाम्रो कार्यालयमा प्रवेश गर्न अनुमति छैन। तपाईंलाई हाम्रो कार्यालयमा प्रवेश गर्नु अघि तपाईंको परीक्षा परिणाम देखाउन सोधिनेछ।

सी आर (CR) सोधपुछको लागि, कृपया सम्पर्क गर्नुहोस्

Kwun Tong Office

Yau Tsim Mong and Kowloon City District:

6519-4728

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8012

Prince Edward Office

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6512-5985

Tuen Mun Office

New Territories District:

6515-3894

सामान्य हटलाइनको लागि, कृपया सम्पर्क गर्नुहोस्

Kwun Tong Office (Tel: **2789-7601**)

Yau Tsim Mong and Kowloon City District:

6511-8577 and 6511-8580

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8738

Prince Edward Office (Tel: **3473-1600**)

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8438 and 6511-8062

Tuen Mun Office (Tel: **2358-9600**)

New Territories District:

6515-4072 and 6515-4103

यदि लाइनहरु व्यस्त छन् भने, तपाईं व्हाट्सएप मार्फत सन्देश छोड्न सक्नुहुन्छ।

Giờ làm việc của ISSHK là từ Thứ Hai đến Thứ Sáu hàng tuần, từ 9:00 sáng đến 5:30 chiều.

Do tình hình dịch bệnh nguy cấp, xin lưu ý rằng việc bố trí hoạt động văn phòng của chúng tôi vào tháng 2 năm 2022 như sau:

1) Việc gia hạn hợp đồng sẽ không được tiến hành tại văn phòng và nhân viên phụ trách sẽ liên hệ với bạn để gia hạn hợp đồng qua điện thoại.

2) Đối với những người được yêu cầu kiểm tra sức khỏe bắt buộc thì không được phép vào văn phòng của chúng tôi cho đến khi bạn hoàn thành việc kiểm tra. Bạn sẽ được yêu cầu xuất trình kết quả kiểm tra trước khi vào văn phòng của chúng tôi.

Đối với các yêu cầu về ký lại hợp đồng, vui lòng liên hệ

Kwun Tong Office

Yau Tsim Mong and Kowloon City District:

6519-4728

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8012

Prince Edward Office

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6512-5985

Tuen Mun Office

New Territories District:

6515-3894

Gọi vào đường dây nóng, vui lòng liên hệ

Kwun Tong Office (Tel: **2789-7601**)

Yau Tsim Mong and Kowloon City District:

6511-8577 and 6511-8580

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8738

Prince Edward Office (Tel: **3473-1600**)

Shum Shui Po and Hong Kong Island District:

6511-8438 and 6511-8062

Tuen Mun Office (Tel: **2358-9600**)

New Territories District:

6515-4072 and 6515-4103

Nếu các đường dây bận, bạn có thể để lại tin nhắn qua whatsapp.